



## Договор № 30/11

на проведение строительных и монтажных работ

30.11.2022

г. Кишинев

### 1. Стороны Договора

Компания «COLASS»S.A., с юридическим адресом в г. Кишинев, ул. Заводская, 8, именуемое в дальнейшем «**Подрядчик**», в лице Генерального директора **Сливински Андрей**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Компания «**Carvidon-Trade**» SRL, юридический адрес : мун. Чадыр-Лунга, ул. Буджакская, 29/1, именуемое в дальнейшем «**Заказчик**», в лице Генерального директора **Карастоянов Виталий**, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые при совместном упоминании «**Стороны**», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 2. Предмет Договора

2.1. Заказчик поручает, а Подрядчик принимает на себя выполнение строительных и монтажных работ по объекту „*Склад напольного хранения зерна, расположенный в АТО Гагаузия, с. Бешгиоз, кад. номер участка 9613221.118*”.

2.2. По желанию Заказчика, Подрядчиком могут быть приняты к исполнению дополнительные объемы и виды работ. Срок выполнения работ продлевается, стоимость работ корректируется, изменения вносятся в соответствующее дополнительное Соглашение к Договору, которые будут являться неотъемлемой частью настоящего Договора.

### 3. Стоимость работ

3.1. Стоимость выполняемых работ по настоящему Договору составляет сумму в общем размере 13 752 030,00 лей вкл. НДС.

3.2. Стоимость указанная в пункте 3.1 настоящего Договора сформирована на основании ориентировочной сметой в приложении №1.

3.3. Цена строительных работ, указанных в приложении №. 1 является ориентировочным и может быть изменена в случае изменения фактического объема работ и расхода материалов.

3.4. Заказчик обязуется оплатить стоимость работ, выполненных Подрядчиком по настоящему Договору в соответствии с графиком оплаты указанном в Приложении 3.

3.5. В случае повышения цен на материалы на рынке, Подрядчик в праве запросить пересмотра первоначальной сметной стоимости выполняемых работ, и Заказчик обязуется выплатить ее в полном объеме.

3.6 В случае, если произведена закупка оборудования и материалов в иностранной валюте за пределами границ РМ, полная оплата будет произведена Заказчиком в леях, согласно коммерческому курсу покупки валюты Коммерческого банка «Moldova-Agroindbank» на дату выписки налоговой накладной.

3.7. В случае, если Договор заключен в иностранной валюте, оплата производится Заказчиком в молдавских леях (MDL, по курсу покупки валюты коммерческого банка " Moldova-Agroindbank " на день выдачи налоговой накладной. Курс расчета обязательств не может быть ниже курса принятой для расчета валюты на дату заключения Договора. В том случае, если на день выдачи налоговой накладной, курс покупки валюты коммерческого банка будет ниже курса принятой для расчета валюты на дату заключения Договора, Подрядчик выписывает налоговую накладную по курсу покупки валюты коммерческого банка " Moldova-Agroindbank " на день заключения Договора.

### 4. Сроки выполнения работ, условия изменения или расторжения договора

4.1 Данный Договор вступает в силу с момента его подписания.

4.2 Данный договор действителен до выполнения всех обязательств, взятых на себя обеими сторонами на основании данного Договора.

4.3. Изменения условий договора, продление срока или прекращение договора будет осуществляться с согласия обеих сторон Дополнительным соглашением, которое будет приложено к настоящему договору.



4.4 Строительные Работы будут проводиться в соответствии с условиями договора и Приложениями к настоящему Договору, Стороны будут согласовывать любые изменения во времени и стоимости.

4.5 Строительные работы будут осуществляться в соответствии с приложениями к настоящему договору, если метеорологические условия будут благоприятными для выполнения этих работ в установленные сроки и при условии наличия на молдавском рынке сырья. В случае неблагоприятных погодных условий или при импорте сырья сроки выполнения работ будут соответственно продлены.

4.6. Прием работ Заказчиком производится в течение 3 дней после получения им сообщения от Подрядчика (в т. ч. по электронной почте Заказчика, указанной в настоящем договоре) о готовности к сдаче очередного этапа работ.

4.7. Если Подрядчик считает, что он имеет право на продление срока исполнения работ, он уведомит об этом в письменном и электронном виде Заказчика. В случае возникновения события, которое, по мнению Подрядчика, может привести к задержкам в исполнении работ, Подрядчик обязуется уведомить Заказчика о возникшем событии в течение 5 дней с момента возникновения события и потребовать возможного продления срока. Когда причина, которая привела к объявлению претензий, исчезнет, он подтвердит это в письменном виде. В кратчайшие сроки Заказчик и Подрядчик проанализируют ситуацию и согласятся с дополнительным периодом, который будет предоставлен Подрядчику за задержки, которые не могут быть вменены. Он в кратчайшие сроки обновит график выполнения с учетом этого решения.

#### 4.8 Расторжение договора

Подрядчик имеет право расторгнуть договор, если Заказчик не выполнил более двух платежей.

Прекращение будет сделано в письменной форме стороной, которая хочет инициировать расторжение договора, предварительно уведомив о намерении и предоставив другой стороне 5-дневный срок для разрешения возражений. Подрядчик имеет право на получение оплаты за выполненные работы на момент их окончания.

После уведомления о расторжении договора представители Заказчика и Подрядчика встретятся в течение максимум 10 дней для сдачи и приема стройплощадки, товаров и документов. Они будут определять в течение не более 28 дней стоимость работ, товаров и, возможно, других сумм, причитающихся Подрядчику за работы, выполненные в соответствии с положениями Договора.

Расторжение договора будет подтверждено подписанием обеими сторонами протокола о закрытии проекта и окончательного счета, после того как все финансовые, технические и юридические аспекты были выяснены.

### 5. Сроки выполнения работ

5.1. Срок выполнения строительных работ указан в графике выполнения работ Приложение № 2, при условии, что Заказчик оплатит аванс в соответствии с Приложением № 3.

5.2. В случае, если Заказчик не выплатит аванс в согласованные сроки, срок исполнения работ будет соответственно продлен.

### 6. Обязанности и права сторон

#### 6.1. Подрядчик обязан:

6.1.1. выполнить своими силами и материалами, строительные работы, указанные в пункте 2 настоящего договора;

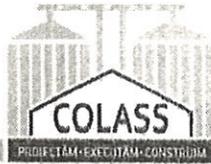
6.1.2. строительные работы будут выполнены Подрядчиком на основе исполнительной документации;

6.1.3. купить, в зависимости от вида работ, необходимые материалы для их выполнения;

6.1.4. закупать за свой счет материалы и сырье, необходимые для выполнения работ надлежащего качества.

6.1.5. соблюдать все схемы / чертежи / документацию, предоставленные заказчиком;





6.1.6. информировать клиента правильно, полностью и своевременно обо всех работах, которые выполняются на данный момент на строительной площадке;

6.1.7. За 3 календарных дня до окончания выполнения строительных работ подрядчик обязан уведомить заказчика о подготовке объекта к приему и подписании акта приема-передачи.

6.1.8. Если у Подрядчика есть замечания относительно технического решения или метода выполнения работ, приведенного в проекте или определенных решений Заказчика, а также качества материалов, предоставленных Заказчиком, или работы других субподрядчиков Заказчика, он должен немедленно уведомить об этом, в письменной форме, как можно скорее, до начала работ и ждать решения Заказчика.

#### **6.2. Заказчик обязан:**

6.2.1. Оплатить в срок работу Подрядчика.

6.2.2. Передать Подрядчику проектную документацию в полном объеме и разрешение на выполнение строительных работ;

6.2.3. К началу работ освободить площадку, на которой будут проводиться строительные работы.

6.2.4. Обеспечить площадку, на которой будут проводиться работы водоснабжением, электропитанием и охраной за свой счёт;

6.2.4. Обеспечить возможность доступа к объекту для всех членов бригады.

6.2.5. Добросовестно хранить все инструменты и материалы Подрядчика, а также обеспечивать их целостность в течение всего срока действия настоящего договора, в противном случае Заказчик будет отвечать за свой счет за ущерб причинённый подрядчику.

6.2.6. Подписать все Акты по завершению работ. Если Заказчик не подписывает акт приема-передачи объекта, это не освобождает его от оплаты суммы выполненных работ.

#### **6.3. Подрядчик имеет право:**

6.3.1. Отказаться от дополнительных работ, в случае если они не входят в сферу его деятельности или не могут быть выполнены по независящим от него причинам и в случае нарушения договора Заказчиком.

6.3.2. Для выполнения работ на объекте Подрядчик вправе привлечь третье лицо - Субподрядчика без согласования с Заказчиком. Подрядчик несет ответственность перед Заказчиком за соблюдением Субподрядчиком: регламента работ на объекте, предусмотренного приложениями к договору, качества выполненных работ, гарантийных обязательств.

6.3.3. Если на строительной площадке уже есть инструменты, которые принадлежат Заказчику, Подрядчик имеет право использовать их для выполнения работ. Электричество, вода будут предоставлены Заказчиком за его счет для технологических нужд участка.

6.3.4. Подрядчик имеет право использовать в рекламе выполненные им работы.

6.3.5. Подрядчик имеет право продлить срок передачи строительных работ, в случае необходимости разрешительных документов, не представленных Заказчиком.

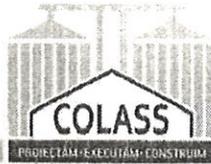
#### **6.4. Заказчик имеет право:**

6.4.1. Осуществлять надзор за качеством выполняемых работ, соблюдением сроков их исполнения, качеством предоставленных Подрядчиком материалов для Заказчика, при этом Заказчик не имеет права вмешиваться в хозяйственную деятельность Подрядчика.

### **7. Ответственность Сторон**

7.1. Если Заказчик нарушает срок оплаты суммы контракта за строительные работы, он выплачивает штраф в размере 0,3 % от суммы долга за каждый день просрочки. Если Подрядчик нарушает срок выполнения работ по своей вине, он будет платить штраф в размере 0,1% от общей суммы незавершенных работ за каждый день просрочки.





7.2. По истечении срока выплаты основного долга или транша Подрядчик имеет право взыскать денежные взыскания (пеню и проценты за просрочку), штрафные и другие убытки без предварительного уведомления. В таких случаях расчет производится по ценам, указанным в Приложении, в качестве неотъемлемой части контракта.

7.3. Применение штрафов, процентов за просрочку, штрафные и иные убытки не освобождает Заказчика от контрактного обязательства относительно оплаты в установленные сроки цены за выполненные работы или оказанные услуги.

7.4. В случае информирования с опозданием Подрядчика об изменении почтовых и / или платежных реквизитов, статистических кодов, юридического адреса, имени или других данных, необходимых для правильного составления счетов, накладных и счетов на оплату, Заказчик выплачивает Подрядчику штраф в размере 5 минимальных окладов, установленных законодательством Республики Молдова, и покрывает все расходы, понесенные Предпринимателем в связи с поиском Заказчика или установлением вышеуказанных данных.

7.5. Если Подрядчик отправляет Заказчику извещение о долге, штрафах и процентах за просрочку, у последнего будет 5 дней для выплаты долгов.

#### **8. Форс-мажор.**

Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств, вызванных действием непреодолимой силы, возникших после заключения договора в результате событий чрезвычайного характера, которые соответствующая сторона договора не могла ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами. К таким событиям чрезвычайного характера относят: наводнение, пожар, землетрясение, взрыв, шторм, оседание почвы, эпидемия и иные стихийные явления природы, война, военные действия или иные события непредсказуемого характера, предотвратить которые имеющимися в распоряжении сторон средствами не представлялось возможным.

#### **9. Заключительное положение.**

9.1. Сдача-приемка выполненных работ осуществляется сторонами на основании акта приема-передачи, в течение 3 календарных дней с момента уведомления Заказчика о подготовке объекта к приему.

9.2. Заказчик обязан подписать акт приема-передачи, но он может выдвинуть обоснованные претензии.

9.3. В случае необоснованного отказа от подписания акта приема-передачи работ Заказчиком, работы считаются выполненными надлежащим образом, и Подрядчик имеет право на полное вознаграждение в соответствии с положениями настоящего договора.

9.4. Настоящий договор составлен в двух идентичных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, один из которых хранится у Подрядчика, другой хранится у Заказчика.

9.5. За невыполнение своих обязательств по настоящему договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

9.6. Действующим законодательством является законодательство Республики Молдова. Претензии и споры между Подрядчиком и Заказчиком по Договору будут разрешаться путем прямых конфиденциальных переговоров между сторонами.

9.7. Стороны соглашаются, что все претензии, возможные по настоящему договору, должны быть решены сторонами в течение 5 календарных дней с момента их получения.

9.8. Ни одна из Сторон не может передать свои права или обязанности, вытекающие из настоящего договора, третьей стороне или раскрывать ее условия, кроме как с письменного согласия другой стороны.



**10. ПЕРЕЧЕНЬ ПРИЛОЖЕНИЙ,  
ЯВЛЯЮЩИХСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА**

- 1) Приложение № 1 – смета
- 2) Приложение № 2 – график выполнения работ
- 3) Приложение № 3 – порядок оплаты работ

**11. Юридические адреса и реквизиты сторон**

ПОДРЯДЧИК	ЗАКАЗЧИК
<b>Denumire:</b> S.A. "COLASS" <b>Adresa</b> MD 2023, mun. Chişinău , <b>juridică :</b> Republica Moldova, str.Uzinelor8 <b>Cod Iban:</b> MD84AG000000022512715878 <b>Banca</b> „ Moldova –Agroindbank” SA fil <b>Beneficiar:</b> Miron Costin , or. Chişinău <b>Cod Fiscal:</b> 1003600092630 <b>Cod TVA:</b> 0400179  <b>E-mail:</b> contact@colass.md a.slivinschi@colass.md  <b>Tel:</b> +373 788 99 999	<b>Denumire:</b> S.R.L. "Carvidon-Trade" <b>Adresa :</b> Republica Moldova, UTA MD-6101 Gagauzia, mun. Ceadir-Lunga, str.Bugeacului, 29/1 <b>Cod Iban:</b> MD54AG000000022513868487 <b>Banca Beneficiar:</b> BC „ Moldova –Agroindbank SA, fil. Ceadir-Lunga" <b>Cod Fiscal:</b> 1019611004614 <b>Cod TVA:</b> 4200602 <b>E-mail:</b> office.balti@carvidon.md director.balti@carvidon.md  <b>Tel:</b> +373 796 89 530

Директор:

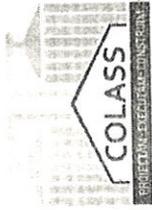


Сливински А.

Директор:



Карастоянов В.



ПРИЛОЖЕНИЕ №2 к : Договору № 30/11 от 30.11.2022

Утвердил  
 Директор „COLASS” S.R.L.  
  
 М.П. СЛИВИНСКИ А.,  
 30.11.2022 г.

Утвердил  
 Директор „Carvidon-Trade” S.R.L.  
  
 М.П. КАРСТОЯНОВ В.,  
 30.11.2022 г.

Заказчик: Carvidon-Trade SRL  
 Подрядчик: „COLASS” SA

### График выполнения работ

#### Строительные работы

(Denimirea activitatilor)

№	Наименование работ	Год															
		2020/2021															
		Месяц/Недели															
		Декабрь	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь									
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Земляные работы																	
1	Разработка котлована (сектор 1)																
2	Устройство подушки (сектор 1)																
3	Разработка котлована (сектор 2)																
4	Устройство подушки (сектор 2)																
Фундаменты																	
5	Фундаменты стального типа и цоколь																
Каркас здания																	
6	Металлокаркас (изготовление)																
7	Металлокаркас (монтаж)																
8	Антикоррозийное покрытие (Огнестойкая R45)																
Полы																	
9	Щебечная и бетонная подготовка																
10	Армирование, бетонирование и шлифовка полов																



ПРИЛОЖЕНИЕ №3 к Договору № 30/11 от 30.11.2022

Утвердил  
Директор "COLASS" S.A.

  
Сливински А.,

М.П.

30.11.2022 г.



Утвердил  
Директор "Calvidon-Trade" S.R.L.

  
Карастоянов В.

30.11.2022 г.



Порядок оплаты работ

Заказчик обязуется оплатить стоимость работ, выполненных Подрядчиком по настоящему Договору в соответствии со следующим графиком оплаты:

- \*Аванс 30 % в течение 3 рабочих дней после подписания контракта.
- \*все последующие платежи по актам выполненных работ предоставлена заказчику оплачивается в течение 3 рабочих дней.
- \*сумма денег для металлопроката перечисляется в течение 2 рабочих дней с момента предоставления счёта на оплату



## Дополнительное соглашение №. 1

к договору по проведению строительных и монтажных работ № 30/11 от 30.11.2022

07.07.2023

г. Кишинев

### 1. Стороны Договора

Компания «COLASS» S.A., с юридическим адресом в г. Кишинев, ул. Заводская, 8, именуемое в дальнейшем «**Подрядчик**», в лице Генерального директора **Сливински Андрей**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

Компания «Carvidon-Trade» SRL, юридический адрес : мун. Чадыр-Лунга, ул. Буджакская, 29/1, именуемое в дальнейшем «**Заказчик**», в лице Генерального директора **Карастоянов Виталий**, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые при совместном упоминании «**Стороны**», заключили настоящее Дополнительное соглашение относительно:

1.1. Выполнение дополнительных работ по: монтажу Сэндвич панелей и доборных элементов (далее – **Дополнительные работы**) по объекту „**Склад напольного хранения зерна, расположенный в АТО Гагаузия, с. Бешгиоз, кад. номер участка 9613221.118**”.

1.2. Объем дополнительных работ, которые будут выполнены, и их стоимость отражены в Смете – Приложение № 1. к настоящему Дополнительному соглашению.

1.3. Цена строительных работ, указанных в приложении №. 1 является ориентировочной и может быть изменена в случае изменения фактического объема работ и расхода материалов.

1.4. Оплата производится Получателем поэтапно, в леях по курсу НБМ на дату платежа, путем перечисления денежных сумм на расчетный счет Подрядчика: (Налоговый код: 1003600092630, Код НДС: 0400179, IBAN: MD84AG000000022512715878 в БЦ «Moldova-Agroindbank» SA фил.Мирон Костин, г.Кишинев, Код банка: AGRNMD2X437).

1.5. Заказчик обязуется оплатить стоимость работ, выполненных Подрядчиком по настоящему Договору в следующие этапы:

1.5.1. Аванс в размере 50% от стоимости **Дополнительных работ** – в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента подписания настоящего **Дополнительного соглашения**;

1.5.2. Окончательная оплата в размере 50% стоимости **Дополнительных работ** будет произведена в течение 5 (пяти) рабочих дней после проверки и подписания Заказчиком, без возражений, Акта выполненных работ.

1.6. Срок выполнения дополнительных Работ: 60 (шестьдесят) календарных дней с момента внесения аванса из пункта 1.5.1. настоящего **Дополнительного соглашения**.

1.7. Договорные обязательства Сторон, не предусмотренные настоящим **Дополнительным соглашением**, остаются неизменными.

1.8. Сторонам ознакомлены и полностью понятны все положения, содержащиеся в настоящем **Дополнительном соглашении**.

1.9. Уполномоченными представителями Сторон настоящего договора являются:

Подрядчик: «COLASS» S.A., Андрей Сливинский; a.slivinschi@colass.md; GSM 078899999

Заказчик: «Carvidon-Trade» SRL, Карастоянов Виталий ; director.balti@carvidon.md; GSM 0796 89530.





1.10. Настоящее Дополнительное соглашение составлено на русском языке в 2 (двух) экземплярах – по одному для каждой Стороны, которые являются идентичными и юридически действительными, имеющими одинаковую юридическую силу.

### 1.11.Юридические адреса и реквизиты сторон

ПОДРЯДЧИК	ЗАКАЗЧИК
<b>Denumire:</b> <u>S.A. "COLASS"</u>	<b>Denumire:</b> <u>S.R.L. "Carvidon-Trade"</u>
<b>Adresa</b> MD 2023, mun. Chişinău ,	<b>Adresa :</b> Republica Moldova, UTA MD-6101
<b>juridică :</b> Republica Moldova, str.Uzinelor8	Gagauzia, mun. Ceadir-Lunga, str.Bugeacului, 29/1
<b>Cod Iban:</b> MD84AG000000022512715878	<b>Cod Iban:</b> MD54AG000000022513868487
<b>Banca</b> „ Moldova –Agroindbank” SA fil	<b>Banca Beneficiar:</b> BC „ Moldova –Agroindbank
<b>Beneficiar:</b> Miron Costin , or. Chişinău	SA, fil. Ceadir-Lunga”
<b>Cod Fiscal:</b> 1003600092630	<b>Cod Fiscal:</b> 1019611004614
<b>Cod TVA:</b> 0400179	<b>Cod TVA:</b> 4200602
<b>E-mail:</b> contact@colass.md	<b>E-mail:</b> office.balti@carvidon.md
a.slivinski@colass.md	director.balti@carvidon.md
<b>Tel:</b> +373 788 99 999	<b>Tel:</b> +373 796 89 530



Директор: \_\_\_\_\_

*Slivinski*

Сливински А.

Директор: \_\_\_\_\_

*[Signature]*



Карастоянов В.



## Дополнительное соглашение №. 2

к договору по проведению строительных и монтажных работ № 30/11 от 30.11.2022

27.12.2023

г. Кишинев

### 1. Стороны Договора

Компания «COLASS» S.A., с юридическим адресом в г. Кишинев, ул. Заводская, 8, именуемое в дальнейшем «**Подрядчик**», в лице Генерального директора **Сливински Андрей**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

Компания «Carvidon-Trade» SRL, юридический адрес : мун. Чадыр-Лунга, ул. Буджакская, 29/1, именуемое в дальнейшем «**Заказчик**», в лице Генерального директора **Карастоянов Виталий**, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые при совместном упоминании «**Стороны**», заключили настоящее Дополнительное соглашение относительно:

1.1. Выполнение дополнительных работ по: выполнению общестроительных работ (далее – Дополнительные работы) по объекту „*Склад напольного хранения зерна, расположенный в АТО Гагаузия, с. Беизгуоз, кад. номер участка 9613221.118*”.

1.2. Объем дополнительных работ, которые будут выполнены, и их стоимость отражены в Смете – Приложение № 1. к настоящему Дополнительному соглашению.

1.3. Цена строительных работ, указанных в приложении №. 1 является ориентировочной и может быть изменена в случае изменения фактического объема работ и расхода материалов.

1.4. Оплата производится Получателем поэтапно, в леях по курсу НБМ на дату платежа, путем перечисления денежных сумм на расчетный счет Подрядчика: (Налоговый код: 1003600092630, Код НДС: 0400179, IBAN: MD84AG000000022512715878 в БЦ «Moldova-Agroindbank» SA фил. Мирон Костин, г. Кишинев, Код банка: AGRNMD2X437).

1.5. Заказчик обязуется оплатить стоимость работ, выполненных Подрядчиком по настоящему Договору в следующие этапы:

1.5.1. Аванс в размере 30% от стоимости Дополнительных работ – в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента подписания настоящего Дополнительного соглашения;

1.5.2. Последовательные оплаты Дополнительных работ будут произведены в течение 5 (пяти) рабочих дней после проверки и подписания Заказчиком, без возражений, Актов выполненных работ.

1.6. Срок выполнения дополнительных Работ: 90 (девяносто) календарных дней с момента внесения аванса из пункта 1.5.1. настоящего Дополнительного соглашения.

1.7. Договорные обязательства Сторон, не предусмотренные настоящим Дополнительным соглашением, остаются неизменными.

1.8. Сторонам ознакомлены и полностью понятны все положения, содержащиеся в настоящем Дополнительном соглашении.

1.9. Уполномоченными представителями Сторон настоящего договора являются:

Подрядчик: «COLASS» S.A., Андрей Сливинский; a.slivinschi@colass.md; GSM 078899999

Заказчик: «Carvidon-Trade» SRL, Карастоянов Виталий ; director.balti@carvidon.md; GSM 0796 89530.





1.10. Настоящее Дополнительное соглашение составлено на русском языке в 2 (двух) экземплярах – по одному для каждой Стороны, которые являются идентичными и юридически действительными, имеющими одинаковую юридическую силу.

### 1.11. Юридические адреса и реквизиты сторон

ПОДРЯДЧИК	ЗАКАЗЧИК
<b>Denumire:</b> <u>S.A. "COLASS"</u>	<b>Denumire:</b> <u>S.R.L. "Carvidon-Trade"</u>
<b>Adresa</b> MD 2023, mun. Chişinău ,	<b>Adresa</b> : Republica Moldova, UTA MD-6101
<b>juridică :</b> Republica Moldova, str.Uzinelor8	Gagauzia, mun. Ceadir-Lunga, str.Bugeacului, 29/1
<b>Cod Iban:</b> MD84AG000000022512715878	<b>Cod Iban:</b> MD54AG000000022513868487
<b>Banca</b> „ Moldova –Agroindbank” SA fil	<b>Banca Beneficiar:</b> BC „ Moldova –Agroindbank
<b>Beneficiar:</b> Miron Costin , or. Chişinău	SA, fil. Ceadir-Lunga”
<b>Cod Fiscal:</b> 1003600092630	<b>Cod Fiscal:</b> 1019611004614
<b>Cod TVA:</b> 0400179	<b>Cod TVA:</b> 4200602
<b>E-mail:</b> contact@colass.md	<b>E-mail:</b> office.balti@carvidon.md
a.slivinski@colass.md	director.balti@carvidon.md
<b>Tel:</b> +373 788 99 999	<b>Tel:</b> +373 796 89 530



Директор: \_\_\_\_\_

*Slivinski*

Сливински А.

Директор: \_\_\_\_\_

*[Signature]*

Карастоянов В.



## Акт сверки

взаимных расчетов по состоянию на 30.06.2024  
 между Colass S.A., ф/к 1003600092630 и Carvidon-Trade SRL, ф/к 1019611004614  
 за период 01.01.2022 - 30.06.2024

По данным Colass S.A., ф/к 1003600092630, MDL					По данным Carvidon-Trade SRL, ф/к 1019611004614, MDL	
Дата	Документ	Дебет	Кредит	Текущий остаток	Дебет	Кредит
<b>Сальдо начальное 01.01.2022</b>		<b>0,00</b>		<b>Кт 0</b>		<b>0,00</b>
30.03.22	Банковские выписки № 0000000121 от 30 03 2022		64 306,00	Кт 64 306		
13.07.22	Расходная налоговая накладная EAB 000931943 Carvidon-Trade SRL от 13 07 2022	1 053 617,40		Дт 989 311,4		
15.07.22	Расходная налоговая накладная EAB 000967909 Carvidon-Trade SRL от 15 07 2022	645 239,11		Дт 1 634 550,51		
02.08.22	Банковские выписки № 0000000297 от 02 08 2022		200 000,00	Дт 1 434 550,51		
03.08.22	Банковские выписки № 0000000298 от 03 08 2022		1 434 550,51			
05.08.22	Банковские выписки № 0000000306 от 05 08 2022		100 000,00	Кт 100 000		
31.01.23	Расходная налоговая накладная EAF 000233443 Carvidon-Trade SRL от 31 01 2023	249 984,00		Дт 149 984		
19.05.23	Банковские выписки № 0000000192 от 19 05 2023		500 000,00	Кт 350 016		
21.06.23	Банковские выписки № 0000000241 от 21 06 2023		300 000,00	Кт 650 016		
06.07.23	Банковские выписки № 0000000263 от 06 07 2023		200 000,00	Кт 850 016		
10.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000131686 Carvidon-Trade SRL от 10 07 2023	2 956 656,00		Дт 2 106 640		
10.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000131684 Carvidon-Trade SRL от 10 07 2023	121 680,00		Дт 2 228 320		
12.07.23	Банковские выписки № 0000000273 от 12 07 2023		400 000,00	Дт 1 828 320		
12.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000158984 Carvidon-Trade SRL от 12 07 2023	166 160,77		Дт 1 994 480,77		
12.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000158974 Carvidon-Trade SRL от 12 07 2023	179 192,80		Дт 2 173 673,57		
12.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000159093 Carvidon-Trade SRL от 12 07 2023	1 826 085,22		Дт 3 999 758,79		
12.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000158943 Carvidon-Trade SRL от 12 07 2023	421 982,29		Дт 4 421 741,08		
12.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000158971 Carvidon-Trade SRL от 12 07 2023	254 515,20		Дт 4 676 256,28		
13.07.23	Банковские выписки № 0000000281 от 13 07 2023		149 899,69	Дт 4 526 356,59		
17.07.23	Банковские выписки № 0000000285 от 17 07 2023		1 000 000,00	Дт 3 526 356,59		
18.07.23	Банковские выписки № 0000000289 от 18 07 2023		2 000 000,00	Дт 1 526 356,59		
19.07.23	Банковские выписки № 0000000291 от 19 07 2023		2 000 000,00	Кт 473 643,41		
26.07.23	Банковские выписки № 0000000308 от 26 07 2023		1 257 583,05	Кт 1 731 226,46		
27.07.23	Расходная налоговая накладная EAI 000443682 Carvidon-Trade SRL от 27 07 2023	362 436,17		Кт 1 368 790,29		
02.08.23	Банковские выписки № 0000000317 от 02 08 2023		362 436,16	Кт 1 731 226,45		
08.08.23	Расходная налоговая накладная EAI 000663049 Carvidon-Trade SRL от 08 08 2023	119 856,00		Кт 1 611 370,45		
29.08.23	Расходная налоговая накладная EAI 000997656 Carvidon-Trade SRL от 29 08 2023	722 750,40		Кт 888 620,05		
29.08.23	Расходная налоговая накладная EAJ 000014423 Carvidon-Trade SRL от 29 08 2023	2 156 289,12		Дт 1 267 669,07		
30.08.23	Банковские выписки № 0000000383 от 30 08 2023		319 856,00	Дт 947 813,07		
06.09.23	Банковские выписки № 0000000395 от 06 09 2023		200 000,00	Дт 747 813,07		

08.09.23	Банковские выписки № 0000000408 от 08 09 2023		200 000,00	Дт 547 813,07		
14.09.23	Банковские выписки № 0000000419 от 14 09 2023		300 000,00	Дт 247 813,07		
21.09.23	Банковские выписки № 0000000427 от 21 09 2023		200 000,00	Дт 47 813,07		
28.09.23	Расходная налоговая накладная EAJ 000628736 Carvidon-Trade SRL от 28 09 2023	393 062,40		Дт 440 875,47		
05.10.23	Банковские выписки № 0000000457 от 05 10 2023		100 000,00	Дт 340 875,47		
06.10.23	Банковские выписки № 0000000459 от 06 10 2023		200 000,00	Дт 140 875,47		
09.10.23	Банковские выписки № 0000000462 от 09 10 2023		100 000,00	Дт 40 875,47		
27.10.23	Банковские выписки № 0000000508 от 27 10 2023		40 875,46	Дт 0,01		
26.01.24	Банковские выписки № 0000000027 от 26 01 2024		280 000,00	Кт 279 999,99		
15.03.24	Банковские выписки № 0000000120 от 15 03 2024		1 000 000,00	Кт 1 279 999,99		
21.03.24	Расходная налоговая накладная EAN 000323447 Carvidon-Trade SRL от 21 03 2024	796 319,00		Кт 483 680,99		
25.03.24	Банковские выписки № 0000000136 от 25 03 2024		300 000,00	Кт 783 680,99		
25.03.24	Расходная налоговая накладная EAN 000380376 Carvidon-Trade SRL от 25 03 2024	1 326 204,48		Дт 542 523,49		
27.03.24	Банковские выписки № 0000000143 от 27 03 2024		300 000,00	Дт 242 523,49		
02.04.24	Банковские выписки № 0000000153 от 02 04 2024		242 523,48	Дт 0,01		
<b>Обороты за период</b>		<b>13 752 030,36</b>	<b>13 752 030,35</b>	<b>0,01</b>		
<b>Сальдо конечное</b>		<b>0,01</b>		<b>Дт 0,01</b>		<b>0,00</b>

По данным Colass S.A., ф/к 1003600092630

на 30.06.2024, контрагент Carvidon-Trade SRL, ф/к 1019611004614 регистрирует задолженность по отношению к контрагенту Colass S.A., ф/к 1003600092630 в сумме 0,01 MDL

Colass S.A  
 Фискальный код: 1003600092630  
 Адрес: mun. Chişinău, str. Uzinelor, 8  
 Телефон: 022429866  
 Банковские реквизиты:  
 Расчетный счет: MD84AG000000022512715878  
 в ВС'MAIB'S.A. suc.'Miron Costin Business Centru'  
 Код банка: AGRNMD2X437

Carvidon-Trade SRL  
 Фискальный код: 1019611004614  
 Адрес: UTA Gagauzia mun Ceadir-Lunga str.Bugeacului 29/1  
 Телефон: 029123933,29123703  
 Банковские реквизиты:  
 Расчетный счет: MD54AG0000000225113868487  
 в ВС'MAIB'S.A. suc.Ceadir-Lunga  
 Код банка: AGRNMD2X781

Contabil şef / Bugeac. / 11

М.П.

М.П.

